



Совет Безопасности

Шестьдесят шестой год

6565-е заседание

Пятница, 24 июня 2011 года, 11 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Мессон (Габон)

Босния и Герцеговина	г-н Барбалич
Бразилия	г-жа Дунлоп
Китай	г-н Ли Баодун
Колумбия	г-н Алсате
Франция	г-жа Лефрапе дю Эллен
Германия	г-н Айк
Индия	г-н Шри Ананд Шарма
Ливан	г-н Ассаф
Нигерия	г-жа Огву
Португалия	г-н Мораеш Кабрал
Российская Федерация	г-н Чуркин
Южная Африка	г-н Лахер
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Парем
Соединенные Штаты Америки	г-н Данн

Повестка дня

Угрозы международному миру и безопасности

Брифинг Директора-исполнителя Управления Организации
Объединенных Наций по наркотикам и преступности

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 11 ч. 00 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Угрозы международному миру и безопасности

Брифинг Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности

Председатель (*говорит по-французски*): В соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности г-на Юрия Федотова принять участие в этом заседании.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я предоставляю сейчас слово г-ну Федотову.

Г-н Федотов (*говорит по-английски*): Благодарю Вас, г-н Председатель, за возможность провести брифинг Совета Безопасности по вопросу о том воздействии, которое транснациональная организованная преступность и незаконный оборот могут оказывать на международный мир, безопасность и развитие.

Как известно членам Совета, Совет в течение довольно длительного времени сосредоточивает свое внимание на этих вопросах, признавая наличие постоянно растущих угроз миру и безопасности, исходящих от наркотиков и преступности, в частности, принимая заявления Председателя, содержащие призывы к интегрированию мер реагирования на эти глобальные вызовы в широкую повестку дня Организации Объединенных Наций в области безопасности и развития, а также к укреплению регионального и международного сотрудничества в рамках совместной ответственности за борьбу с ними. Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) воспринимает эти послания Совета Безопасности как руководство к действию и отражает их в своих стратегиях и оперативных мероприятиях.

Я рад сообщить сегодня Совету о том, что начала свою работу целевая группа по транснациональной организованной преступности и незакон-

ному обороту наркотиков системы Организации Объединенных Наций, учрежденная Генеральным секретарем и совместно возглавляемая ЮНОДК и Департаментом по политическим вопросам. Вчера на специальном совещании руководителей мы приняли решения, направленные на содействие усилению координации в рамках системы Организации Объединенных Наций, а также на укрепление нашего потенциала реагирования на незаконный оборот и организованную преступность. Мы намерены продолжать информировать Совет о деятельности целевой группы в будущем.

Как известно Совету, также вчера был впервые представлен в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке *Всемирный доклад о наркотиках за 2011 год*. Это стало еще одним шагом в направлении учета проблематики наркотиков и преступности в общей повестке дня Организации Объединенных Наций.

Незаконные наркотики продолжают сегодня подрывать стабильность, безопасность и здоровье людей во многих частях мира. Миллионы людей по всему миру страдают и умирают от употребления незаконных наркотических средств. Между тем незаконный оборот наркотиков подпитывает глобальный преступный синдикат с бюджетом в сотни миллиардов долларов. Например, только опиаты могут ежегодно приносить до 68 млрд. долл. США в виде незаконных доходов, а кокаин — около 85 млрд. долл. США. Это серьезно сказывается на области развития и безопасности. Мы являемся свидетелями все большего числа инцидентов с применением насилия, конфликтов и примеров террористической деятельности, подпитываемых наркотиками.

Борьба с глобальной проблемой наркотиков является коллективной ответственностью. Наше реагирование на национальном, региональном и международном уровнях должно быть всеобъемлющим, сбалансированным и целенаправленным. Меры по сокращению предложения должны идти рука об руку с усилиями по сокращению спроса. В изоляции друг от друга эти усилия не будут эффективными. Конвенции по борьбе с наркотиками обеспечивают прочную универсальную правовую основу для такого сбалансированного подхода, в центре которого находится здоровье людей и который опирается на уважение прав человека.

Многие кризисные ситуации, рассматриваемые Советом Безопасности и связанные, в частности, с недавними событиями на Ближнем Востоке, феноменом пиратства в Сомали и положением в Афганистане, — и я мог бы назвать еще несколько других, — явно указывают на потенциал и доходы транснациональной организованной преступности, чреватые угрозой дестабилизации переходных этапов, подрыва политических процессов и создания препятствий на пути развития. Эти ситуации также показывают, как одно хрупкое государство, страдающее от наркотиков и преступности, может сказаться на стабильности и влиять на прогресс всего региона.

Нам нужны практические и прагматические меры реагирования на эти проблемы. С точки зрения ЮНОДК, существуют, как минимум, четыре потенциальные области реагирования на этом этапе. Во-первых, что касается укрепления международного сотрудничества, Организация Объединенных Наций может способствовать этому процессу, но необходима согласованная политическая воля со стороны государств-членов, с тем чтобы оказать реальное воздействие на рынок организованной преступности в плане его подавления. Нам необходимо повысить эффективность координации усилий. Действительно, координация должна начинаться с системы Организации Объединенных Наций, но она не может здесь заканчиваться. Безусловно, Совет Безопасности может сыграть ведущую роль на этом направлении.

Во-вторых, укрепление регионального потенциала может обеспечить возможность защитить хрупкое государство, а его соседям — играть активную роль в деле реагирования. Например, ЮНОДК в настоящее время завершило разработку новой региональной программы для Афганистана и соседних стран. Это будет первая такая программа для решения данной проблемы, в то время как раньше у нас были отдельные программы для Афганистана, Пакистана, Ирана и Центральной Азии. Сейчас мы обсуждаем проект региональной программы с нашими партнерами из числа государств-членов. Идея заключается в решении данного вопроса на основе комплексного, целенаправленного, значимого и ориентированного на конкретные результаты подхода. Я надеюсь, что мы сможем подписать программу и начать осуществлять ее в конце этого года.

То же самое касается Западной Африки — региона, положение в котором вызывает обеспокоенность у Совета Безопасности, — где в прошлом году ЮНОДК и Экономическое сообщество западноафриканских государств приняли новую региональную программу. Мы намерены помочь странам региона преодолеть проблемы, порождаемые незаконным оборотом наркотиков и организованной преступностью. Надеюсь, что эта региональная программа также поможет сдержать поток наркотиков в Европу из Латинской Америки через Западную Африку.

Что касается Ближнего Востока и Северной Африки, то, как известно членам Совета, Генеральный секретарь планирует разработать комплексную чрезвычайную стратегию Организации Объединенных Наций с целью более эффективного решения проблем в регионе. ЮНОДК также готово внести свой вклад в эти усилия на основе нашего комплексного программного подхода. Мы могли бы рассматривать такие вопросы, как коррупция, которая была одной из побудительных причин беспорядков во многих государствах региона, а также верховенство права, реформа полиции и тюремной системы. Мы также должны думать о предотвращении взрыва преступности и незаконного оборота наркотиков в этом регионе. И мы должны быть готовы бороться с угрозой терроризма. ЮНОДК может обеспечить сеть отделений на местах и консультирование на основе нашего опыта работы в качестве гаранта Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Конвенции против коррупции.

В-третьих, что касается укрепления верховенства права и систем уголовного правосудия, то последовательное и стимулирующее инвестирование в уголовное правосудие слабых государств помогут поддерживать верховенство права в этих странах. Это позволит уменьшить уязвимость по отношению к организованной преступности, ослабить влияние негативных явлений, связанных с коррупцией, снизить рост насилия и масштабы финансирования терроризма, а также укрепить потенциал национальных учреждений, с тем чтобы играть эффективную роль при реагировании.

В-четвертых, что касается принятия комплексной и междисциплинарной стратегии, то у нас может появиться возможность достичь результатов,

если мы решим проблемы, порождаемые организованной преступностью и незаконным оборотом, скоординированным и комплексным образом. ЮНОДК разработало такой комплексный подход для своих полевых миссий и других программных мероприятий.

Я могу привести всего лишь один пример: мы гордимся тем фактом, что смогли оказать помощь правительству Кыргызстана в возобновлении работы его агентства по контролю над наркотиками. Это было сделано, соглашение было подписано и агентство приступило к работе. Однако мы без промедления сделали еще один шаг и начали реализацию программы, которая помогает правительству Кыргызстана решать проблемы, связанные с коррупцией, отсутствием правопорядка, необходимостью совершенствовать законодательство, проводить реформу полиции и реформу тюремной системы. Таким образом, мы решаем не только проблему распространения наркотиков, но и проблемы во всех связанных с нею областях, которые подпитывают незаконный оборот наркотиков и способствуют извлечению из этого выгоды.

То же самое относится к Сомали и к проблеме пиратства. ЮНОДК продолжает оказывать помощь странам региона в деле судебного преследования и заключения в тюрьму пиратов, и мы гордимся тем, что уже 800 пиратов было заключено в тюрьму в результате наших усилий по оказанию помощи Кении, Сейшельским Островам, Маврикию и другим странам региона.

Однако усилия не могут ограничиваться только этим, так как в конечном итоге пираты не могут существовать без финансовой поддержки и без «отмывания» денег. Недавно мы организовали конференцию в Найроби, которая начала процесс решения проблемы потока денежных средств и доходов от преступной пиратской деятельности, которые способствуют организации актов пиратства. По-видимому, теперь некоторые из пиратов даже не получают какую-либо часть добычи, присваиваемой в результате актов пиратства, а получают так называемый твердый оклад. Их также легко заменить. Даже если многих пиратов заключают в тюрьму, на их место вследствие ситуации, сложившейся в Сомали, приходят другие.

Поэтому нам нужно решать эту проблему параллельно. Только тогда мы можем рассчитывать на

достижение реальных результатов. Инициатива в отношении западноафриканского побережья является важным начинанием, направленным на то, чтобы предотвратить превращение Западной Африки в подлинный перевалочный пункт поставок кокаина из Центральной Америки в Европу, и мы готовы оказывать помощь странам данного региона в решении этой проблемы. Однако в то же самое время мы не можем решить проблему контроля над наркотиками без решения проблем, связанных с коррупцией, отсутствием верховенства права, надлежащего уголовного правосудия, а также с лечением и предотвращением наркозависимости. По сути дела, многие наркокартели в Центральной Америке платят своим клиентам в Западной Африке не наличными деньгами, а оказанием аналогичных услуг, и теперь Западная Африка начала превращаться в еще один рынок потребления кокаина, чего раньше никогда не происходило.

ЮНОДК, опираясь на свой опыт и руководствуясь интересами государств-членов, готово принимать участие в реализации таких комплексных инициатив, как Парижский пакт, касающийся наркотиков, поступающих из Афганистана, или французская инициатива, касающаяся маршрутов поступления кокаина в Европу, принятая Группой восьми.

В заключение я хотел бы выразить признательность за Вашу инициативу, г-н Председатель, по организации этих весьма актуальных прений. Я приветствую руководящую роль Габона в усилиях, обусловленных необходимостью уделять первоочередное внимание растущей угрозе транснациональной организованной преступности. Я надеюсь, что Совет будет продолжать активно заниматься этим важным вопросом.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово членам Совета.

Г-н Шри Ананд Шарма (Индия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить признательность делегации Габона, выполняющей функции Председателя Совета, за организацию этого заседания, посвященного вопросу о транснациональной организованной преступности и обороту наркотиков. Я также хотел бы выразить признательность Директору-исполнителю Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНДОК) за его брифинг.

Транснациональная организованная преступность и оборот наркотиков не существуют изолированно друг от друга. Они относятся к кругу порочных проблем, включающих в себя терроризм, «отмывание» денег, незаконную торговлю оружием и незаконные перевозки ядерных, химических, биологических и других потенциально смертоносных материалов. Этот круг порочных проблем разрушает и дестабилизирует общества и государства.

Слабые и неустойчивые государства, подобные тем, которые фигурируют в повестке дня Совета, являются особенно уязвимыми. Даже в то время, когда во многих частях мира наблюдаются беспрецедентный мир, процветание и технологический прогресс, они по-прежнему находятся в состоянии нескончаемых конфликтов и страданий. Некоторые из этих конфликтов продолжаются десятилетиями, приводя к невообразимым людским потерям. Экономика разрушена, а людские и материальные ресурсы, которые могли бы способствовать дальнейшему прогрессу, отвлечены на другие цели.

Негосударственные образования и преступные организации относятся к основным преступным элементам, которые несут ответственность за это состояние дел. Они процветают в зонах конфликтов и постконфликтных ситуаций. В своей деятельности они используют слабые стороны государств, в которых они орудуют, и их цель заключается в том, чтобы увековечить эти слабые стороны.

Их успех очевиден на примере того факта, что их организационный потенциал и экономическая мощь соответствуют потенциалу многих государств или даже превосходят его. Их многое объединяет с террористами, союзниками которых они являются, поскольку они ставят перед собой одни и те же цели и используют одни и те же методы. Их намерения также одинаковы, несмотря на то, что они весьма изощренно пытаются замаскировать эти намерения.

Одна из величайших трагедий нашего времени заключается в неспособности некоторых государств распознать интриги этого порочного союза преступников и террористов. Вследствие их близорукости расплачиваться за это приходится всему международному сообществу.

Угроза, которую несет оборот наркотиков, заслуживает особого упоминания. Более 90 процентов мирового объема опиума производится по соседст-

ву с Индией. Мы находимся между двумя большими зонами оборота наркотиков — золотым полумесяцем, районом, центром которого является Афганистан, и золотым треугольником, расположенным в районе Мьянмы и Лаоса. Незаконным производством наркотиков и торговлей ими занимается огромная сеть преступных групп по соседству с нами, которая имеет тесные связи с различными международными сетями террористов. Деньги и ресурсы, получаемые в результате этой деятельности, направляются на цели наращивания масштабов террористической деятельности и финансирования действий экстремистских групп.

Очевидно, что для успешной борьбы с угрозами, создаваемыми транснациональной организованной преступностью, оборотом наркотиков, терроризмом, «отмыванием» денег и незаконными перевозками ядерных, химических, биологических и других потенциально смертоносных материалов, необходимы скоординированные глобальные меры реагирования со стороны международного сообщества. На наш взгляд, Организация Объединенных Наций является наилучшим институтом для разработки таких согласованных транснациональных мер реагирования. Индия полна решимости укреплять международные нормативные и законодательные механизмы, необходимые для создания рамочных основ борьбы с этой угрозой.

В связи с этим я рад информировать Совет о том, что Индия ратифицировала Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и три протокола к ней в прошлом месяце. Мы также укрепляем эти международные рамочные основы, присоединившись к нескольким двусторонним и многосторонним соглашениям и меморандумам понимания в этой области.

ЮНОДК также ведет борьбу с коррупцией, и я рад информировать Совет о том, что правительство Индии ратифицировало Конвенцию Организации Объединенных Наций против коррупции в прошлом месяце. На оперативном уровне мы привержены укреплению международных структур, противодействующих этим угрозам. Мы привержены совместному использованию и обмену информацией и хотели бы также делиться передовым опытом. Мы считаем, что оказанию государствам-членам помощи в подготовке сотрудников правоохранительных органов на регулярной основе должно быть отведе-

но приоритетное место в повестке дня в области международного сотрудничества.

Мы поддерживаем усилия ЮНОДК по оказанию помощи в усилиях по созданию и наращиванию потенциала, подготовке кадров и созданию административных, правовых и институциональных рамок борьбы с международной организованной преступностью. Индийские агентства работают в этих областях совместно с ЮНОДК в ряде южноазиатских стран. Мы внесли взнос в размере 200 000 долл. США на реализацию инициативы ЮНОДК, касающейся Парижского пакта, и будем принимающей стороной Совещания глав национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках в этом году.

Покойный премьер-министр Индии Индира Ганди однажды сказала, что «сила нации в конечном счете заключается в том, что она может сделать самостоятельно». По нашему мнению, необходимы решительные действия на национальном уровне. Краеугольными камнями этой борьбы по-прежнему остаются стратегии сокращения предложения, включающие долгосрочные программы альтернативного развития для тех, кто занимается выращиванием наркосодержащих культур, а также программы общего экономического развития соответствующих регионов.

Индия является Председателем Контртеррористического комитета Совета Безопасности. Мы убедились в том, что террористы и преступники подпитывают друг друга. Террористы, как и преступники, и наркоторговцы, занимаются вербовкой в одних странах, собирают деньги в других, а осуществляют свои операции в третьих странах. Эффективная международная стратегия борьбы с терроризмом должна дополнять и поддерживать эффективную международную стратегию борьбы с транснациональной организованной преступностью, незаконным оборотом наркотиков, отмыванием денег, незаконным оборотом оружия и незаконными перевозками ядерных, химических, биологических и других потенциально смертоносных материалов. Требуется новый глобальный договор по борьбе с терроризмом и транснациональной преступностью. Мы должны устранить моральные и правовые неясности, которые позволяют террористам и преступникам получать помощь и даже легитимность.

Нам необходим международный механизм по обеспечению подотчетности и ответственности. Нам нужны согласованные международные усилия, направленные на выявление и уничтожение связей, которые существуют между террористами и преступниками и их государственными и негосударственными сторонниками. Мы должны расширить сферу правовых документов и усилить правоохранные органы, с тем чтобы уничтожить их убежища, пресекать направляемые им финансовые потоки и ликвидировать их сети поддержки. Мы хотели бы также заявить, что необходимость со всей решительностью подходить к проблеме соучастия государств является основным требованием, если мы хотим продолжать двигаться вперед.

Тот, кто не предотвращает преступление, когда у него есть такая возможность, поощряет его. Индия являлась и является мишенью преступности и терроризма и за эти годы заплатила огромную цену. Погибли тысячи ни в чем неповинных людей. Поскольку мы готовимся отмечать десятую годовщину террористических нападений, которые произошли 11 сентября 2001 года, мы должны совместными усилиями и решительно противостоять террору и победить его, а также ликвидировать связь террора с преступностью. Мы обязаны сделать это ради наших будущих поколений для того, чтобы оставить им мирный и безопасный мир.

Г-жа Дунлоп (Бразилия) (*говорит по-английски*): Я хотела бы также поблагодарить г-на Юрия Федотова за исчерпывающий брифинг.

Незаконный оборот наркотиков и организованная преступность ставят под угрозу полное осуществление прав человека миллионов людей во всем мире, в том числе посредством их негативного воздействия на экономическое и социальное развитие. Международное сообщество должно продолжать работать над принятием решительных и согласованных мер в ответ на эти транснациональные проблемы. Мы приветствуем вклад, который вносят Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) и другие соответствующие органы в эту работу.

Организованная преступность и незаконный оборот наркотиков являются сложными проблемами, которые по-разному проявляются в различных регионах мира. Не существует простого решения этих вопросов. Для противодействия им потребует-

ся индивидуальный подход к каждому конкретному случаю, учитывающий многомерный характер транснациональной преступности. В частности, мы не можем пытаться вести борьбу с ними только с помощью связанных с безопасностью инструментов.

Только карательных мер не достаточно для долгосрочного решения. Для эффективной борьбы с этой проблемой требуется постоянное внимание к ее глубинным причинам, к числу которых во многих случаях относятся низкий уровень развития, высокий уровень безработицы и экономические трудности.

Бразилия считает, что усилия, направленные на оказание поддержки странам в борьбе с организованной преступностью, должны носить коллективный характер и основываться на принципе совместной ответственности с целью решения этой проблемы во всех ее аспектах. Поэтому в нашей работе мы должны руководствоваться соответствующими конвенциями Организации Объединенных Наций. Кроме того, необходимо признать, что решение мировой проблемы наркотиков потребует активного участия крупнейших в мире потребителей незаконных наркотиков.

Скоординированные действия системы Организации Объединенных Наций, включая ЮНОДК, Программу развития Организации Объединенных Наций и другие учреждения, фонды и программы сегодня, как никогда ранее, имеют крайне важное значение. Их работа может содействовать недопущению того, чтобы организованная преступность и незаконный оборот наркотиков создавали угрозу для международного мира и безопасности.

Региональные организации могут также сыграть важную роль, учитывая глубокое понимание ими специфики каждой конкретной ситуации. В нашем регионе создание Южноамериканского совета по борьбе с незаконным оборотом наркотиков является одним из примеров перспективных направлений сотрудничества, укреплению которого могут способствовать такие организации. В этой связи Бразилия приветствует важный вклад Инициативы в отношении западноафриканского побережья в борьбу с торговлей наркотиками и организованной преступностью в этом стратегически важном регионе.

Когда организованная преступность или незаконный оборот наркотиков создают угрозу для международного мира и безопасности, Совет призван сыграть свою роль в соответствии со своими обязанностями по Уставу. В таких случаях он должен учитывать конкретные особенности и необходимость сотрудничества с другими соответствующими сторонами в целях решения проблемы во всех ее соответствующих аспектах.

Мы считаем, что роль Совета в конечном итоге должна сводиться к обеспечению поддержки национальных органов власти, с тем чтобы они могли эффективнее выполнять свои обязанности.

Г-н Чуркин (Российская Федерация): Мы признательны главе Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности г-ну Федотову за содержательный брифинг.

Рассматриваем сегодняшнее заседание как важный шаг в деле укрепления контактов Совета Безопасности с ЮНОДК. Поддерживаем нацеленность Совета Безопасности и дальше развивать эту практику в соответствии с ранее принятыми решениями, в частности, заявлением Председателя от 24 февраля 2010 года (S/PRST/2010/4).

Необходимо более активно задействовать уникальную экспертизу и потенциал ЮНОДК, а также других профильных подразделений Секретариата в работе Совета по противодействию угрозам международному миру и безопасности, создаваемым незаконным оборотом наркотиков и другими видами транснациональной преступности. В этом контексте подтверждаем актуальность предложения Совета Безопасности Генеральному секретарю рассматривать эти угрозы в качестве фактора при анализе конфликтов, оценке и планировании объединенных миссий, а также проанализировать роль этих угроз в ситуациях, значащихся в повестке дня Совета Безопасности.

Эти задачи выдвигаются на передний план, в частности, применительно к наркоугрозе, исходящей с территории Афганистана, которая сохраняет острейший характер. Разрушительное влияние афганского наркотрафика вышло далеко за пределы региона. В данном случае мы имеем дело с угрозой международному миру и стабильности. Ответ на эту угрозу должен носить комплексный и скоординированный характер, в том числе, в части, касаю-

щейся адаптации внутриооновского трека к новым задачам.

Мы позитивно оцениваем предпринятые Генеральным секретарем шаги по укреплению междепартаментского взаимодействия по антинаркотической и антикриминальной проблематике внутри Организации Объединенных Наций, включая создание для этих целей междисциплинарной Целевой группы Секретариата с ведущей ролью ЮНОДК и Департамента по политическим вопросам. Эти меры идут в русле соответствующих установок Совета Безопасности, сформулированных в заявлениях Председателя по проблематике угроз международному миру и безопасности, исходящих от незаконного оборота наркотиков и организованной преступности.

Россия выступает за создание при координирующей роли Организации Объединенных Наций и при участии государств-соседей Афганистана комплексной системы поясов антинаркотической и финансовой безопасности. Основу для активизации такой работы мы видим в решениях, принятых в рамках действующего под эгидой Организации Объединенных Наций «парижско-московского процесса». Этот «процесс» является одним из наиболее действенных и перспективных инструментов в руках международного сообщества.

Возлагаем большие надежды на планируемую в его рамках в декабре текущего года в Вене третью Международную конференцию на уровне министров, которая пройдет под эгидой ЮНОДК. В ходе Конференции планируется детально обсудить пути повышения эффективности технической и иной помощи правительствам Афганистана и государств Центральной Азии, утвердить конкретную программу действий.

Придаем особое значение разработке и запуску по линии ЮНОДК региональной программы для Афганистана и соседних с ним стран, которая должна подкрепить уже проводимую Управлением работу для этого региона. Готовы в национальном качестве и в рамках соответствующих международных организаций и структур содействовать наращиванию и большей координации усилий на этом направлении. Мы продолжим вносить свой вклад в антинаркотическую деятельность Организации Договора о коллективной безопасности, Шанхайской организации сотрудничества, Евразийской группы

по противодействию отмыванию денег и финансированию терроризма, Центрально-азиатского регионального информационного координационного центра по борьбе с незаконным оборотом наркотических средств, психотропных веществ и их прекурсоров.

Приветствуем развитие соответствующих контактов ЮНОДК с названными организациями и структурами, в частности, недавнее подписание Меморандума о взаимопонимании между ЮНОДК и ШОС. На только что состоявшемся саммите ШОС эта организация приняла свою Антинаркотическую стратегию на 2011–2016 годы и Программу действий по ее выполнению, в которых ключевое внимание уделяется сотрудничеству в борьбе с афганскими опиатами.

Одним из важнейших направлений противодействия афганскому наркопоток остается перекрытие незаконных поставок в Афганистан прекурсоров, необходимых для изготовления героина из опия. Мы настроены на тесную работу с партнерами по реализации положений резолюции 1817 (2008) Совета Безопасности.

В этой сфере наряду с Комиссией по наркотическим средствам и Международным комитетом по контролю над наркотиками отводим субстантивную роль и ЮНОДК. Считаем важным более активное подключение Управления к выработке инициатив, нацеленных на укрепление международного режима контроля за прекурсорами. Имеем в виду меры по маркировке прекурсоров, которые позволяют идентифицировать конкретных производителей и поставщиков такого рода веществ в Афганистан, а также усиление международного мониторинга движения прекурсоров на основе системы предэкспортных уведомлений, нотификаций о реэкспорте и перепродаже в третьи страны, мониторинга большегрузного транспорта на афганской границе, лицензирования деятельности, связанной с поставками прекурсоров и их заменителей.

В противодействие взаимосвязанным угрозам наркотрафика, терроризма и других видов транснациональной преступности важно в максимальной степени задействовать имеющийся в распоряжении государств-членов правовой инструментарий ООН, соответствующие универсальные конвенции, резолюции Совета Безопасности. Важно не допустить подрыва режима, установленного антинаркотиче-

скими конвенциями ООН, обеспечить их эффективную имплементацию, а также выполнение конвенций по борьбе с терроризмом, против трансграничной организованной преступности и коррупции. Отмечаем существенный вклад ЮНОДК в эту работу, востребованность предоставляемого Управлением технического содействия, качественное осуществление функций поддержки Международного комитета по контролю над наркотиками, комиссий по наркотическим средствам и предупреждению преступности и уголовному правосудию, а также конференций государств-участников конвенций против трансграничной организованной преступности и коррупции.

В целях развития международно-правовой базы борьбы с преступностью Россия выступает за принятие адекватных мер регулирования использования новых информационно-коммуникационных технологий. Совет Безопасности уже выразил особую озабоченность по поводу роста киберпреступности. Полагаем, что назрела потребность в разработке универсальной конвенции о сотрудничестве в борьбе с информационной преступностью, а также правил или кодекса поведения в информационном пространстве. Рассчитываем на содействие со стороны УНП соответствующим инициативам и договоренностям государств-членов в этой сфере.

На фоне масштабных и долгосрочных задач, стоящих перед УНП, вызывает беспокойство финансовое положение Управления, его фактическая зависимость от добровольных взносов. Выступаем за тщательное рассмотрение данного вопроса в Генеральной Ассамблее с целью качественного исправления дисбаланса между долями финансирования из регулярного бюджета ООН и внебюджетных источников.

В заключение хотел бы еще раз подчеркнуть, что мы высоко оцениваем проводимую ЮНОДК работу, видим существенную роль Управления в содействии Совету Безопасности и другим органам ООН в реализации их антинаркотического и антикриминального курса, приветствуем организацию регулярных брифингов Директора-исполнителя в Совете Безопасности. Полагаем, что по итогам такого рода заседаний необходимо принимать соответствующие формальные документы, как мы это и делали ранее. Это позволит повысить результативность таких встреч, подтвердить приверженность

намеченной линии и, в необходимых случаях, уточнить и расширить наши подходы.

Г-н Парем (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию сегодняшнего брифинга и за привлечение внимания Совета Безопасности к угрозам, которые международная организованная преступность и незаконный оборот наркотиков создают для международного мира и безопасности. Я также весьма признателен г-ну Юрию Федотову за его информативный брифинг.

Международная организованная преступность и незаконный оборот наркотиков оказывают крайне негативное воздействие на наше мировое сообщество. Они влекут за собой пагубные последствия, которые приносят боль и страдания отдельным людям, целым семьям, предпринимателям и общинам. Деятельность организованных преступных группировок носит трансграничный характер, они умело используют в своих интересах конфликты, нищету, развал систем государственного управления.

Согласно оценкам, борьба с организованной преступностью обходится одному лишь Соединенному Королевству в сумму от 30 до 65 млрд. долл. США в год. А во всемирном масштабе речь идет просто об умопомрачительных цифрах — один лишь международный рынок наркотиков оценивается в 320 млрд. долл. США. По оценкам Организации Объединенных Наций, наиболее мощные организованные преступные синдикаты могут зарабатывать по 1,5 млрд. долл. США в год. На деле это означает, что преступные группы имеют доступ к финансовым средствам, которые значительно превосходят ресурсы тех стран, в которых они действуют.

Конфликты и нищета, наряду с отсутствием надлежащего управления, создают условия, благоприятствующие расцвету организованной преступности. Высокий уровень коррупции позволяет организованным преступникам осуществлять свою деятельность, в то время как широкое распространение организованной преступности способствует росту коррупции, подрывает институты и создает угрозу стабильности в неустойчивых странах. Это говорит о необходимости согласованных международных действий, часто с мощным миростроительным компонентом, направленных на наращивание потенциала в странах и регионах, подвергающихся наибольшему риску.

Глядя на районы, где процветает организованная преступность, мы всякий раз видим, что неразвитость систем правосудия и низкая эффективность работы правоохранительных органов являются значительной составляющей этой проблемы. Опыт прошлого также свидетельствует о том, что там, где неожиданно рушатся авторитарные режимы, образовавшийся в результате этого вакуум приводит к возникновению серьезных проблем, связанных с организованной преступностью. Мы должны неизменно проявлять особую бдительность в отношении подобной угрозы на Ближнем Востоке и в Северной Африке и обеспечивать оперативную поддержку появляющимся новым правоохранительным и государственным структурам.

Масштабы этой проблемы требуют согласованных мер реагирования со стороны международного сообщества. Как мы уже слышали сегодня, Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) может играть важную роль в этой связи. Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции остаются краеугольным камнем международно-правовой базы в борьбе с транснациональной организованной преступностью и коррупцией. Мы настоятельно призываем все государства ратифицировать эти договоры и выполнять их положения.

Также очень важно придать обеим конвенциям жизнеспособные и транспарентные механизмы обзора в целях обеспечения их широкомасштабного осуществления. Именно поэтому на прошлой неделе в Вене Соединенное Королевство наряду с еще 41 государством-членом договорились провести коллегиальный обзор в рамках процесса Конвенции против коррупции. В рамках нашего коллегиального обзора Соединенное Королевство обязалось дать согласие на проведение странового визита в Королевство, обеспечить привлечение к соответствующей деятельности гражданского общества и опубликовать в этом году заключительный доклад по итогам нашего обзора.

Сегодня здесь говорилось о том, что ЮНОДК через посредство своих экспертов и проектов на местах координирует усилия международного сообщества в борьбе с организованной преступностью и незаконным оборотом наркотиков. Одним из примеров такого рода деятельности может служить

программа ЮНОДК по борьбе с пиратством, на цели которой Соединенное Королевство недавно внесло более 7 млн. долл. США. Деятельность ЮНОДК в этой области является наглядным примером взаимодействия международного сообщества перед лицом организованной преступности, расцветающей на фоне нестабильности, нищеты и неэффективности систем управления.

Организованных преступников будет и впредь, безусловно, привлекать данный, чрезвычайно прибыльный вид незаконной деятельности. Но нам также прекрасно известно, что деятельность таких групп вполне можно пресекать и даже искоренять посредством принятия эффективных мер по укреплению правопорядка и устранению первопричин этого явления. Наша цель должна заключаться в том, чтобы уменьшить опасность, которую представляют организованные преступники нашим коллективным интересам, путем обеспечения того, чтобы риски, с которыми сталкиваются организованные преступники, превышали размеры их потенциальной прибыли. Наша цель должна также состоять в снижении нашей коллективной уязвимости перед лицом организованных преступников и обеспечении того, чтобы у организованных преступников было меньше возможностей. Для выполнения задачи такого масштаба требуются согласованные и устойчивые усилия, направленные на то, чтобы помочь защитить наших граждан и поддержать мир и безопасность. Мы надеемся на взаимодействие с другими государствами-членами и с ЮНОДК во имя достижения этой цели.

Г-жа Огву (Нигерия) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию этого важного обсуждения, посвященного вопросу транснациональной организованной преступности и торговли наркотиками. Обсуждая этот вопрос, Совет, тем самым, делает очень серьезное заявление о намерениях всего лишь два дня спустя после выхода в свет Всемирного доклада о наркотиках за 2011 год. Мы также хотели бы поблагодарить г-на Юрия Федотова за его чрезвычайно полезный брифинг, который заставляет нас сосредоточить внимание не только на масштабах, но и на неизбежных последствиях незаконного оборота наркотиков для международного мира и безопасности.

Торговля наркотиками остается эпидемией, организованным и прибыльным международным

преступлением, которое, в свою очередь, является одной из самых серьезных угроз глобальному миру и безопасности. В Африке масштабы незаконного оборота наркотиков, возделывания и переработки наркосодержащих культур, а также злоупотребления наркотиками безудержно растут и неизбежно создают препятствия на пути предпринимаемых странами континента усилий в области развития. Международные наркотические картели из других регионов мира, пользуясь нехваткой кадров в рядах правоохранительных органов большинства африканских стран, превращают эти страны в крупные пункты транзита запрещенных наркотиков и оружия.

Из всех субрегионов больше всего поражена этим отвратительным явлением Западная Африка, которая быстро превращается в крупный склад и перевалочный пункт для кокаина и незаконных наркотиков. Своей деятельностью наркокартели создают в этом субрегионе барьеры, которые подрывают субрегиональные усилия по достижению процветания человека, созданию подлинных ценностей, развитию продуктивного труда и миростроительству.

В такой обстановке вчера мы приветствовали выход в свет Всемирного доклада о наркотиках за 2011 год. Мы согласны с мыслью Генерального секретаря, что этот доклад рисует мрачную картину угрозы, которую несут незаконные наркотики. В своем выступлении г-н Федотов отмечал, что успехи, которых мы добились на традиционном рынке наркотиков, полностью сводятся на нет тенденцией к употреблению синтетических наркотиков, а это — убедительное свидетельство того, что впереди нас ждут сложные проблемы. Мы согласны не только с его оценкой ситуации как требующей неотложного внимания, но и с его мнением относительно того, что борьба с глобальной проблемой наркотиков — это общая задача всего мирового сообщества. Мы считаем, что четыре возможных направления деятельности — международное сотрудничество, наращивание регионального потенциала, укрепление систем уголовного правосудия и принятие комплексной стратегии, — на которых Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) прилагает свои усилия, несомненно, будут способствовать расширению масштабов и повышению действенности международной реакции. Этот подход заставляет нас всех постоянно учитывать более широкую проблему

контроля каналов поставки наркотиков и спроса на них, потому что эти два аспекта являются двумя сторонами одной медали.

Нигерия поддерживает идею включения задачи предотвращения преступности в стратегии предотвращения конфликтов, анализ конфликтов, комплексные оценки и планирование миссий. Для достижения этой цели нам необходимо наращивать потенциал региональных и национальных властей, с тем чтобы они могли выполнять свои международные обязательства в таких областях, как борьба с оборотом наркотических средств, терроризмом, контроль над оружием и транснациональная организованная преступность.

Всего четыре дня назад политический комитет высокого уровня по Инициативе в отношении западноафриканского побережья (ИЗАП) провел свое первое заседание с участием представителей Организации Объединенных Наций, Интерпола и Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС). На нем участники предприняли первые шаги с целью определения путей оказания поддержки в осуществлении регионального плана действий ЭКОВАС по борьбе с наркоторговлей. Деятельность страновых структур ИЗАП по борьбе с транснациональной преступностью в Сьерра-Леоне, Либерии и Гвинее-Бисау также существенно дополняет усилия, которые прилагаются для пресечения оборота наркотиков в Западной Африке. Такие инициативы имеют большое значение для нашего субрегиона, где предпринимаются попытки закрыть маршруты транзита кокаина и других наркотиков. Мы с большим нетерпением ждем их запланированного расширения и распространения на другие страны субрегиона, которые нуждаются в поддержке.

Потребность в сотрудничестве, координации и совместных действиях международного сообщества трудно переоценить. У нас уже есть правовые документы и механизмы, которые позволяют сделать преступность непривлекательной и невыгодной. Сейчас нам больше всего нужно мобилизовать необходимую политическую волю и ресурсы, чтобы выиграть войну с организованной преступностью и организованными преступниками.

Г-н Данн (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв сегодняшнего засе-

дания, посвященного работе Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК). Я также хотел бы поблагодарить Директора-исполнителя ЮНОДК г-на Федотова за его подробный брифинг и вновь приветствовать его в Совете.

Опубликованный вчера Всемирный доклад о наркотиках за 2011 год подчеркивает угрозу незаконного потребления и оборота наркотиков. В докладе отмечается, что ежегодно от употребления незаконных наркотиков в мире погибают 200 000 человек, что наркоторговцы стараются обходить традиционные маршруты и расширять рынки незаконных наркотиков, а также что победа над этой чумой требует международных усилий.

Мы считаем, что мы, как организация, уже стоим на правильном пути. В последние несколько лет мы начали уделять приоритетное внимание важной роли Организации Объединенных Наций в оказании государствам помощи в деле выполнения трех конвенций Организации Объединенных Наций по наркотикам, которые являются стержнем нашего общего подхода.

Такие международные организации, как ЮНОДК, вносят большой вклад в борьбу с транснациональной организованной преступностью и торговлей наркотиками. В 2010 году Соединенные Штаты на поддержку деятельности ЮНОДК предоставили 34 млн. долл. США. И мы твердо намерены продолжать нашу поддержку в 2011 году. Такие усилия преумножают нашу работу и дополняют усилия, предпринимаемые в рамках осуществления двусторонних программ.

На двустороннем и региональном уровнях Соединенные Штаты расширяют сотрудничество с нашими соседями — Мексикой и странами Центральной Америки. В этом году для поддержки решительных действий правоохранительных органов Мексики по преодолению угрозы, которую создают наркокартели и другие преступные группировки, мы предоставим оборудование, профессиональную подготовку и другую помощь на сумму в 500 млн. долл. США. Соединенные Штаты также оказывают помощь странам Центральной Америки в их борьбе с наркоторговлей, транснациональными бандами, организованной преступностью и другими видами насилия в рамках таких инициатив, как

Центральноамериканское партнерство во имя безопасности граждан.

Соединенные Штаты поддерживают такие региональные усилия, как процесс осуществления разработанного по инициативе ЮНОДК Парижского пакта, которые направлены на борьбу с афганской торговлей опиатами и ликвидацию существующей, как мы слышали, ее смычки с мятежниками, нестабильностью и организованной преступностью. Соединенные Штаты также наладили партнерские отношения с западноафриканскими странами в деле повышения безопасности их граждан и ликвидации серьезной угрозы, связанной с увеличением оборота наркотиков и, как отметил г-н Федотов, растущим в странах Западной Африки потреблением наркотиков, которые ранее особой угрозой тут не представляли.

Мы прилагаем усилия для укрепления систем уголовного правосудия, контроля над наркотиками и предотвращения их несанкционированного использования при полном обеспечении наличия наркотических средств для медицинских и научных целей. Эти задачи являются долгосрочными и требуют постоянной приверженности делу сокращения масштабов транснациональной преступности. Поэтому Соединенные Штаты поддерживают усилия по наращиванию организационно-кадрового потенциала, которые ЮНОДК на протяжении десяти лет прилагают в своей работе по оказанию технической помощи государствам в практическом применении положений Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности. Соединенные Штаты полны решимости и впредь оказывать поддержку усилиям по созданию коллегиального механизма обзора, который будет помогать государствам-участникам определять проблемы и оценивать успехи в осуществлении этой Конвенции. Соединенные Штаты также считают, что эти долговременные усилия по борьбе с преступностью должны направляться на устранение коррупции, которая служит благодатной почвой для такой преступной деятельности.

Мы с удовлетворением отмечаем, что Соединенные Штаты будут в числе стран, положение в которых станет предметом анализа в ходе первого года существования механизма коллегиального обзора состояния осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции. Этот механизм начал действовать в июне 2010 года.

В заключение я хотел бы сказать, что для преодоления угрозы, которую создают транснациональная преступность и торговля наркотиками, исключительно важное значение имеют коллективные действия заинтересованных государств-членов. Соединенные Штаты рассчитывают на дальнейшее сотрудничество с ЮНОДК и другими странами, которые привержены этому важному делу.

Г-н Лахер (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Мы также хотели бы выразить признательность от имени нашей делегации Директору-исполнителю Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) г-ну Юрию Федотову за его брифинг. Прежде всего я хотел бы также передать от имени нашей делегации глубокие соболезнования семьям четырех сотрудников ЮНОДК, погибших в прошлом месяце в Боливии при исполнении своих служебных обязанностей.

Глобальная проблема наркотиков и преступности по-прежнему является острой и создает постоянную угрозу жизни людей во многих районах мира. Она отрицательно сказывается на социально-экономическом развитии, поскольку затрагивает охрану здоровья, безопасность и благополучие всего человечества. Для решения этой проблемы необходимы поддержка и растущее сотрудничество со стороны международного сообщества. Наркотики и преступность угрожают развитию, ведут к нестабильности и препятствуют достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Мы решительно поддерживаем усилия ЮНОДК в тех четырех областях, о которых говорил Директор-исполнитель в своем заявлении: это развитие международного сотрудничества, создание регионального потенциала, укрепление системы уголовного правосудия и, наконец, принятие всеобъемлющей междисциплинарной стратегии. Работа в этих четырех областях является реалистичным, ориентированным на конкретные действия ответом на все более масштабную проблему, связанную с транснациональной организованной преступностью и наркоторговлей. Торговля наркотиками и транснациональная преступность являются растущими проблемами, которые могут представлять собой опасность для безопасности наших стран. Мы уже убежились в том, что, как в случаях с Афганистаном и западноафриканским регионом, наркоторгов-

ля используется для разжигания конфликтов. Мы наблюдали также, как пиратство у берегов Сомали превратилось в неизменный фактор усугубления нестабильности на суше.

При реагировании на проблему пиратства мы видим положительные итоги согласованных международных мер. Примеру такого сотрудничества в нашей коллективной борьбе с пиратством необходимо следовать в борьбе с другими формами транснациональной преступности, а также в нашей борьбе с торговлей наркотиками. Успех Кимберлийского процесса в пресечении потока так называемых кровавых алмазов свидетельствует о том, как стратегические меры благодаря нашему коллективному сотрудничеству на международном уровне могут обратить вспять негативное воздействие таких преступлений.

Производство и передача незаконных наркотиков способны разжигать насилие, страх и порождать отсутствие безопасности, подрывая тем самым авторитет государства. Наша делегация разделяет мнения, высказанные Генеральном секретарем во время выступления в январе 2010 года на саммите Африканского союза, когда он подчеркнул, что криминальные сети очень умело пользуются в своих интересах слабостью правоохранительных органов на местах. В этой связи мы решительно поддерживаем призыв ЮНОДК укреплять институты криминального правосудия в слабых государствах.

Поскольку большая часть транснациональной передачи наркотиков осуществляется на региональном или межконтинентальном уровнях, важно разработать совместные стратегии борьбы с наркотиками. Южная Африка приветствует ту роль, которую ЮНОДК играет в создании региональных программ. Такие программы очень важны, поскольку они помогают странам, предусматривая оказание им технической поддержки в борьбе с глобальной проблемой наркотиков и укрепляя партнерство между ЮНОДК, региональными институтами и государствами-членами. Мы приветствуем сотрудничество ЮНОДК, Африканского союза и Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) в деле решения этой проблемы в Западной Африке. Наша делегация надеется также, что региональная программа для Южной Африки может способствовать дальнейшему наращиванию потенциала нашего региона в борьбе с таким злом, как торговля наркотиками и злоупотребление ими. Мы

также надеемся на скорейшее завершение консультаций и выполнение этой программы.

Южная Африка всецело поддерживает выдвинутую ЮНОДК рекомендацию разработать комплексный и междисциплинарный подход и стратегию в целях решения проблемы организованной преступности и незаконной торговли наркотиками. В этой связи в 2010 году правительство Южной Африки создало межминистерский комитет по вопросам борьбы со злоупотреблением наркотиков. Этот комитет будет руководить в масштабах страны осуществлением разработанных на высоком уровне общих стратегий предотвращения злоупотребления наркотиками.

В заключение следует подчеркнуть, что международное сотрудничество, в том числе выполнение двусторонних и многосторонних соглашений об экстрадиции и взаимопомощи в уголовном правосудии, является очень важным инструментом в борьбе с организованной преступностью. В этой связи нам необходим всеобъемлющий, интегрированный подход, укрепляющий координацию усилий стран происхождения, транзита и назначения, а также учет принципа общей и взаимной ответственности.

Г-н Мораиш Кабрал (Португалия) (*говорит по-английски*): Я благодарю Председателя за созыв этого важного заседания, а также выражаю признательность г-ну Федотову за его исчерпывающий и полезный брифинг. Я полностью согласен с его анализом и замечаниями и хотел бы вновь заявить, что Португалия всецело поддерживает усилия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК).

Вне сомнения, транснациональная организованная преступность оказывает все большее воздействие на международный мир и безопасность. Именно поэтому сегодняшнее обсуждение здесь данного вопроса имеет такое огромное значение. Масштабы этого явления с его политическими последствиями и последствиями для безопасности диктуют необходимость укрепления согласованных усилий со стороны международного сообщества. Мы приветствуем принятые Советом в 2009 и 2010 годах меры, направленные на признание серьезных последствий этой угрозы и ее глобального характера. Они идут в правильном направлении, подчеркивая необходимость включения вопроса об организованной преступности в стратегии предот-

ращения конфликтов и в рамки процессов анализа конфликтов и комплексной оценки миссий, а также поддержки миростроительства.

На данном этапе Совет должен сделать шаг вперед благодаря укреплению этого подхода в целях определения на раннем этапе условий, способствующих или благоприятствующих организованной преступности, которые могут привести к серьезным последствиям для региональной или международной безопасности, а также благодаря обеспечению того, чтобы миссии на местах были готовы решать такие проблемы, как устранение потенциальных угроз миру и безопасности, и чтобы институты и правовые механизмы, которые они помогают создать, были достаточно прочными для того, чтобы противостоять организованной преступности и вести борьбу с ней. Борьба с международной организованной преступностью также предотвращает вспышки конфликтов или их распространение, а сегодня предотвращение конфликтов, как никогда прежде, занимает центральное место в работе Совета.

Характер угроз со стороны транснациональной преступности на национальном, региональном и международном уровнях в результате использования ею в своих интересах, среди прочего, структурных слабостей государства, условий нищеты и плохо охраняемых границ серьезно подрывает развитие, демократическое управление, верховенство права и стабильность все большего числа государств и регионов. Сложность этой стоящей перед нами проблемы требует разработки решительных и эффективных международных и региональных мер при координации со стороны Организации Объединенных Наций. Это имеет особую важность сегодня, когда мы видим признаки все более тесного смыкания транснациональных преступных сетей и террористических групп.

Борьба с транснациональными преступными сетями будет трудной. Они имеют в своем распоряжении огромные ресурсы и средства. Они всегда стремятся быть на шаг впереди наших усилий, направленных на борьбу с ними. Они будут упорно продолжать варьировать свои методы и распространяться по всему миру. Многие из них уже установили тесные связи с негосударственными вооруженными группировками. Ни один район мира не застрахован от этой угрозы, которая нередко негативно сказывается на положении стран, пережи-

вающих постконфликтный переходный период и стремящихся укрепить свои слабые институты и осуществлять процессы развития.

Именно поэтому такое огромное значение имеет оказание помощи таким странам в борьбе с этими угрозами в тесном сотрудничестве с соответствующими региональными и субрегиональными организациями, поскольку их собственные успехи оказывают прямое воздействие на стабильность и безопасность на региональном и международном уровнях. Я хотел бы отметить, в частности, оказываемую ЮНОДК поддержку Экономического сообщества западноафриканских государств в осуществлении регионального плана действий по борьбе с организованной преступностью. Мы всецело поддерживаем важную роль ЮНОДК в содействии наращиванию потенциала, необходимого для борьбы с организованной преступностью и укрепления верховенства права. Мы также воздаем должное усилиям г-на Федотова, направленным на повышение осведомленности международного сообщества об огромной важности этой деятельности.

Я хотел бы высказать два последних замечания. Первое из них связано с особым положением детей и молодых людей, оказавшихся втянутыми в сети организованной преступности. Как и в конфликтных ситуациях, привлечение детей и молодежи к деятельности организованной преступности и вооруженному насилию оказывает на них несоизмеримо пагубное воздействие. Однако эта проблема по-прежнему в основном не признается в качестве приоритетной, и в отношении нее не принимаются никаких оперативных мер. Однако причины, по которым молодые люди участвуют в организованном вооруженном насилии или становятся жертвами преступлений вооруженных бандитских формирований, по сути, весьма схожи с причинами, по которым они вступают в ряды вооруженных группировок.

Мое второе и последнее замечание касается проблемы незаконной торговли людьми — этого все более масштабного явления, которое подрывает сами основы наших обществ. Однако порой за статистическими данными мы забываем о людях. Международное сообщество и все государства-члены в отдельности несут главную ответственность за предотвращение этой практики и борьбу с ней, за уменьшение страданий жертв торговли людьми и за наказание торговцев людьми. И тем не менее число

ежегодно проводимых в мире судебных процессов над торговцами людьми остается весьма незначительным. Португалия твердо привержена эффективному международному сотрудничеству в борьбе с торговлей людьми, которое сочетало бы учет интересов ее жертв и аспекты их прав человека с правоохранительной деятельностью. Поскольку я являюсь одним из координаторов процесса разработки глобального плана действий по борьбе с торговлей людьми, для меня было очень важным и отрядным включить этот аспект в документ, принятый Генеральной Ассамблеей почти год тому назад (резолюция 64/293 Генеральной Ассамблеи). Защита жертв всегда должна оставаться центральным элементом наших усилий по борьбе с торговлей людьми на национальном, региональном и международном уровнях. В этой связи создание целевого фонда для жертв торговли людьми явилось естественным и неизбежным итогом переговоров.

В заключение позвольте мне добавить, что Португалия принимает активное участие в борьбе с международной преступностью. В этой связи я хотел бы подчеркнуть активный вклад нашей страны в борьбу с оборотом наркотиков и связанной с этим преступной деятельностью в регионе Западной Африки. Мы будем продолжать наше взаимодействие, стремясь повысить роль Совета в борьбе с международной организованной преступностью в ее различных проявлениях и с учетом ее воздействия на мир и безопасность. В этой связи доклады и такие брифинги ЮНОДК, как сегодняшний, особенно полезны, и мы надеемся, что Совет будет регулярно получать последнюю информацию относительно мероприятий, проводимых Управлением на этом важном направлении деятельности.

Г-н Айк (Германия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы присоединиться к другим ораторам и также поблагодарить г-на Федотова за его обстоятельный брифинг. Мы признаем важную роль и работу, проводимую Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) по разработке эффективных стратегий и мер по снижению пагубного воздействия незаконных наркотиков на здоровье, социальное благополучие и безопасность людей во всем мире. Брифинг четко показал, что организованная преступность и незаконный оборот наркотиков могут оказывать существенное воздействие на региональный и международный мир и безопасность.

Мы разделяем глобальную озабоченность по поводу того пагубного воздействия, которое применение наркотиков и незаконный оборот наркотических препаратов оказывают на политическую, социальную и экономическую стабильность обществ, особенно в Западной Африке, а также и в некоторых частях Америки, Центральной Азии и Европы. Противодействие этим связанным с наркотиками угрозам остается одной из главных целей ЮНОДК. Во многих странах потенциалы в плане эффективной борьбы и предупреждения оборота и применения незаконных наркотиков являются недостаточными. Деятельность ЮНОДК в плане укрепления институционального потенциала и оказания помощи государствам в целях совершенствования навыков и знаний национальных властей во всех областях контроля над наркотиками крайне важна и заслуживает нашей полной поддержки.

Германия выражает озабоченность в связи с насильственными действиями незаконных вооруженных групп и преступников, занимающихся торговлей наркотиками, в ряде случаев связанных с террористической деятельностью. Они создают угрозу безопасности местного населения, а также силам безопасности; они разрушают государственную власть; они также угрожают подорвать наши коллективные усилия по построению мира — в Афганистане, Гвинее-Бисау и Сьерра-Леоне.

Признавая, что постконфликтные регионы наиболее уязвимы, мы убеждены, что борьба с организованной преступностью и незаконным оборотом наркотиков является также важным фактором в усилиях по миростроительству. Мы подчеркиваем важную роль в этом контексте Комиссии по миростроительству.

Германия приветствует недавние инициативы в странах Центральной Америки по борьбе с организованной преступностью и насилием на региональном и многонациональном уровне на основе проведения Международной конференции в поддержку Системы центральноамериканской интеграции в городе Гватемала несколько дней назад. Мы надеемся, что осуществление недавно представленной стратегии безопасности для Центральной Америки станет весомым вкладом в снижение уровня угроз, создаваемых организованной преступностью, коррупцией и безнаказанностью на всех уровнях.

Вместе с нашими партнерами по Европейскому союзу мы поддерживаем этот и другие региональные и международные механизмы и рамки для борьбы с незаконным оборотом наркотиков и организованной преступностью, в том числе инициативу Группы восьми. Кроме того, Германия также приветствует сотрудничество между учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций и другими региональными и международными организациями, например, сотрудничество ЮНОДК с Региональным центром Организации Объединенных Наций по превентивной дипломатии для Центральной Азии.

Г-н Ли Баодун (Китай) (*говорит по-китайски*): Я также хотел бы поблагодарить Директора-исполнителя Федотова за его брифинг. Незаконный оборот наркотиков и транснациональная организованная преступность представляют собой серьезную угрозу экономическому развитию и социальному порядку всех стран и являются общим вызовом международному сообществу. Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) выполнило большую работу по борьбе с незаконным оборотом наркотиков и транснациональной организованной преступностью, и в связи с этим Китай выражает его сотрудникам свою признательность.

За последние годы международное сообщество добилось значительного прогресса в своих усилиях по контролю над наркотиками. Тем не менее проблема наркотиков в мире по-прежнему далеко не решена, и производство наркотиков остается на высоком уровне. В то же время производство и контрабанда наркотиков оказываются все более взаимосвязанными с финансированием международного терроризма и с транснациональной организованной преступностью. В таких странах, как Афганистан, а также в Западной Африке, проблема наркотиков стала важным фактором, затрагивающим безопасность и стабильность. Я хотел бы подчеркнуть здесь три момента.

Во-первых, международное сообщество должно осуществлять всеобъемлющую и сбалансированную стратегию контроля над наркотиками. Крайне важно жестко решить проблему предложения запрещенных наркотиков, с одной стороны, и эффективно снизить спрос на запрещенные наркотики, с другой. Страны-потребители наркотиков и страны транзита должны добросовестно взять на

себя всю полноту ответственности за это. Развитые страны должны помогать развивающимся странам, которые серьезно пострадали от наркотиков, а также содействовать альтернативным экономикам и предоставить необходимую соответствующую финансовую и техническую поддержку.

Во-вторых, при предотвращении конфликтов и миростроительстве как Совет Безопасности, так и Комиссия по миростроительству должны уделять пристальное внимание воздействию проблемы наркотиков. При оказании поддержки странам в состоянии конфликта или выходящим из конфликтов в их усилиях по борьбе с наркотиками международное сообщество должно в полной мере уважать стратегию контроля над наркотиками, независимо разработанную заинтересованными странами. Китай приветствует участие ЮНОДК в соответствующих обсуждениях с Комиссией по миростроительству.

В-третьих, для достижения успеха в усилиях по контролю над наркотиками необходимо улучшение координации и согласованности между странами и международными организациями, которые должны в полной мере использовать свои преимущества и опыт. Китай приветствует создание целевой группы по транснациональной организованной преступности и незаконному обороту наркотиков системы Организации Объединенных Наций, которая может консолидировать ресурсы в системе Организации Объединенных Наций, с тем, чтобы работать в обстановке согласия и слаженности.

Г-н Ассаф (Ливан) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) за его брифинг и за его усилия по борьбе с незаконным оборотом наркотиков и транснациональной преступностью. Как отмечается во *Всемирном докладе о наркотиках за 2011 год*, наркотики связывают некоторые из самых богатых и самых бедных районов мира в паутину насилия, показывая, что многие решения проблемы насилия требуют применения глобального подхода. Действительно, вследствие транснациональной преступности и незаконного оборота наркотиков продолжает расширяться и без того обширный сектор теневой экономики, который характеризуется глобальным охватом.

Незаконный оборот наркотиков подпитывает торговлю оружием и «отмывание» денег, порождает насилие и коррупцию и во многих случаях используется для финансирования террористических актов. Преступные группировки подрывают государственную власть и верховенство права и создают дополнительное бремя для государств с пористыми границами и слабыми институтами. Тем самым транснациональная организованная преступность и незаконный оборот наркотиков оказывают негативное воздействие на мир, безопасность и развитие.

На институциональном уровне борьба с таким бедствием, как наркотики, требует универсального присоединения к соответствующим международным конвенциям и их эффективного осуществления. Она также требует неизменно твердой политической воли и решительной приверженности государств-членов. Как отмечается в ежегодном докладе ЮНОДК, правительства и учреждения по оказанию помощи должны инвестировать больше средств в такие области, как развитие, производительная занятость и повышение безопасности. Укрепление стабильных институтов и упрочение верховенства права также крайне важны, поэтому необходимо укреплять механизмы для наращивания потенциала, предназначенного для оказания помощи в усилиях по обеспечению верховенства права в рамках Организации Объединенных Наций.

Как бы ни были важны национальные стратегии, транснациональный характер угрозы означает, что ни одна страна не может бороться с ней в одиночку. Эффективные меры реагирования требуют применения всеобъемлющего международного подхода, основанного на коллективной ответственности. Особое внимание следует уделять эффективным формам сотрудничества между странами происхождения, транзита или назначения. Государства должны наращивать свой потенциал, обмениваться информацией, оказывать на взаимной основе правовую помощь, добиваться общего согласия в отношении трансграничных вопросов и проводить совместные операции, направленные на то, чтобы ликвидировать каналы доставки наркотиков. Мы разделяем мнение г-на Федотова относительно необходимости укрепления международного сотрудничества и наращивания соответствующих региональных потенциалов.

Национальные, региональные и международные действия и стратегии борьбы с оборотом нар-

котиков и с организованной преступностью должны быть хорошо координированными и комплексными в интересах обеспечения того, чтобы действия, реализуемые в целях сокращения спроса и предложения, взаимно укрепляли друг друга.

Мы отмечаем роль, которую играли ЮНОДК, Международный комитет по контролю над наркотиками и другие соответствующие органы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций в борьбе с оборотом наркотиков и транснациональной преступностью, и призываем их укреплять свое сотрудничество с соответствующими региональными и субрегиональными организациями.

В заключение следует отметить, что, по нашему мнению, учреждение ЮНОДК и Департаментом по политическим вопросам системы Организации Объединенных Наций целевой группы по вопросам трансграничной организованной преступности и оборота наркотиков является действенным первым шагом, направленным на включение мер борьбы с оборотом наркотиков и организованной преступностью в более широкомасштабную повестку дня Организации Объединенных Наций в области безопасности и развития. Мы с нетерпением ожидаем того, что эти вопросы будут учтены в стратегиях по предотвращению конфликтов, при проведении анализа конфликтов и при оказании поддержки усилиям в области миростроительства.

Г-н Барбалич (Босния и Герцеговина) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить признательность г-ну Юрию Федотову за его сегодняшний брифинг и за его умелое руководство Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК).

Организованная преступность несет угрозу демократии, верховенству права, правам человека, стабильности и социально-экономическому развитию. Взаимосвязь между организованной преступностью, торговлей людьми, оборотом наркотиков и коррупцией представляет собой глобальную проблему, которая требует совместных, эффективных мер реагирования, так как преступные сети продолжают быстро расти, выходя за национальные и региональные границы.

Спрут организованной преступности глубоко проник в общества и распространился за пределы границ. Очевидно, что ни одна страна не может в

одиночку вести эту борьбу. Ее нужно вести на внутреннем и международном направлениях. Ни одна страна не избавлена от преступности или коррупции, но общества, находящиеся в процессе перехода, более уязвимы по отношению к этим угрозам.

Неоспорим тот факт, что преступные сети процветают в условиях нестабильности и отставания в развитии, что усиливает уязвимость по отношению к коррупции и «отмыванию» денег с помощью насилия, и торговли оружием, наркотиками или людьми. С учетом этого страны должны, в первую очередь, применять активный подход, направленный на формирование институциональных рамок основ и на реализацию мер, нацеленных на прекращение преступной деятельности. Не следует также забывать о мерах по сдерживанию преступности.

Что касается более широкомасштабных мер, то страны должны совместно нести ответственность за борьбу с преступностью на региональном и международном уровнях, особенно с оборотом наркотиков, так как он оказывает наибольшее влияние на мир безопасность. В связи с этим мы приветствуем сотрудничество государств-членов с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Международным комитетом по контролю над наркотиками.

Мы хотели бы подчеркнуть разрушительную взаимосвязь между торговлей наркотиками и торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями, а также взрывчатыми и связанными с ними материалами. Очевидно, что являющиеся их следствием широкомасштабные результаты приводят к усугублению насилия, дестабилизации и конфликтов. Необходимо наращивать глобальные усилия с целью создания эффективных инструментов и механизмов борьбы с преступлениями, связанными с этими бедствиями, разрушительные последствия которых продолжают ощущаться во всех странах.

Босния и Герцеговина намерена формировать и укреплять свой законодательный и судебный потенциал, равно как и потенциал исполнительных органов власти государства, и координировать связанную с ними деятельность совместно с соседними странами и с международными организациями, ведущими борьбу с преступностью. Мы приняли и в настоящее время реализуем стратегию борьбы с организованной преступностью на период 2009–

2012 годов. В этом документе намечены задачи и меры борьбы со всеми формами преступности, при этом особое внимание уделяется такому аспекту, как коррупция.

В заключение я хотел бы отметить, что борьба против организованной преступности является постоянной целью. Поэтому мы должны наращивать наши усилия по реализации превентивных действий и укреплению институциональных рамок основ и верховенства права посредством сотрудничества между государствами-членами, Организацией Объединенных Наций и другими международными организациями.

Г-жа Лёффрапе дю Элен (Франция) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотела бы выразить признательность делегации Габона, председательствующей в этом месяце в Совете, за организацию этих прений и, говоря в более общем плане, используя выражение г-на Федотова, за подчеркивание того факта, что проблема оборота наркотиков и организованной преступности является фактором, способствующим возникновению и продолжению конфликта. Важно, чтобы Совет Безопасности пристально наблюдал за ситуациями и событиями, связанными с этой угрозой.

Я выражаю признательность Исполнительному директору за его брифинг, который пролил свет на воздействие оборота наркотиков и трансграничной организованной преступности на международный мир и безопасность. Авторы *Всемирного доклада по наркотикам* за 2011 год, который был представлен вчера, вновь напоминают нам о том, что эта угроза носит глобальный характер.

Со времени последнего заседания Совета по этому вопросу в феврале 2010 года (S/PV.6277) наши озабоченности в связи с рядом аспектов усилились. Наш анализ влияния оборота наркотиков и организованной преступности на международный мир и безопасность стал более глубоким, и необходимо подчеркнуть, что это, среди прочего, является следствием работы, проводимой Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК). В докладе, озаглавленном *«Глобализация преступности: оценка угрозы транснациональной организованной преступности»*, который был опубликован во время проведения специального заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по проблемам борьбы с тран-

национальной организованной преступностью в июне 2010 года (см. A/64/PV.96 и A/64/PV.97), с точностью освещается, как именно оборот наркотиков и транснациональная организованная преступность угрожают управлению и стабильности государств.

Средства, поступающие от оборота наркотиков, являются доходами вооруженных групп, за счет которых, как мы все знаем, финансируется деятельность преступных сетей, вовлеченных в различные виды незаконной торговли. Некоторые из этих преступных организаций приобрели — как отмечали многие ораторы — оперативный потенциал, который зачастую во много раз превосходит потенциал правоохранительных органов в затронутых этой проблемой странах. Порожденные всем этим коррупция и насилие подрывают власть государств, в особенности тех, которые наиболее уязвимы.

К сожалению, факты подтверждают этот анализ. Совет Безопасности вновь выразил свою глубокую озабоченность по поводу продолжающегося наращивания оборота наркотиков и транснациональной организованной преступности в Гвинее-Бисау. Что касается Афганистана, то мы вновь призвали к укреплению международного и регионального сотрудничества с целью устранения той угрозы, которую представляет собой торговля героином для всего международного сообщества.

Можно привести еще один конкретный пример, имевший место в ходе конфликта, который пережил Кыргызстан в июне 2010 года и о котором упомянул г-н Федотов. Конфликт, который унес сотни жизней и привел к появлению тысяч перемещенных внутри страны лиц, имел много причин. Но очевидно, что одной из этих причин, несомненно, были столкновения между различными сетями, занимающимися оборотом наркотиков. В связи с этим важно, как заявил Совет в своем заявлении Председателя (S/PRST/2010/4) от 24 февраля 2010 года, чтобы мы уделяли более пристальное внимание общим угрозам как при проведении нами их оценки, так и в рамках наших стратегий реагирования.

В связи с этим Франция хотела бы выразить признательность Генеральному секретарю и приветствовать создание им рабочей группы по вопросам транснациональной организованной преступности и оборота наркотиков, возглавляемой ЮНОДК и Департаментом по политическим вопро-

сам. Как представляется, эта структура чрезвычайно актуальна в связи с всеобъемлющим анализом стратегий, касающихся общих угроз, в рамках соответствующей деятельности Организации Объединенных Наций.

Эта угроза для нас тем более велика, что она постоянно меняется и является многогранной. Преступные группы способны легко адаптироваться. Они обладают безграничным воображением и всегда могут находить новые пути и методы относительно оборота. Если мы действительно не хотим, чтобы оборот наркотиков и транснациональная организованная преступность всегда на один шаг опережали действия правоохранительных специализированных учреждений, мы должны укреплять сотрудничество между государствами на всех возможных уровнях. Такова цель инициативы, реализацию которой начала Франция в ходе своего пребывания на посту Председателя Группы восьми, организовав в Париже 10 мая заседание с участием 22 министров из стран Европы, Америки и Африки, ведающих борьбой с наркотиками, в целях решения проблемы, связанной с борьбой против трансатлантической торговли кокаином. Эта встреча на уровне министров продемонстрировала совпадение взглядов в отношении анализа и определения средств. Переговоры начались с принятия плана действий, который породил надежды на то, что мы сможем действовать более согласованно. Я могу привести некоторые элементы этого плана.

Первый из них заключается в развитии интеллектуального потенциала посредством проведения между государствами более широкого обмена информацией о преступных сетях, которые не признают границ. Вторым элементом является укрепление сотрудничества на море в целях содействия перехвату грузов с наркотиками. Третий элемент, на который также указывал Директор-исполнитель, состоит в необходимости дальнейшего укрепления механизмов уголовного правосудия, с тем чтобы никто не мог использовать зоны беззакония в качестве тыловой базы для преступных сетей. Последним элементом является конфискации доходов, с тем чтобы лишить наркоторговцев поступлений от своей преступной деятельности.

Вопросы незаконного оборота наркотиков и транснациональной организованной преступности рассматриваются различными органами Организации Объединенных Наций, в том числе Генеральной

Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом, Комиссией по наркотическим средствам, Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию и совсем недавно Комиссией по миростроительству. Каждый из этих органов призван играть отведенную ему роль, чтобы противостоять явлению, которое оказывает явное воздействие на экономику, общество и здоровье людей. Однако мы никогда не должны недооценивать аспект безопасности и, следовательно, роль Совета Безопасности. Мы хотели бы, чтобы Совет продолжал заниматься этим вопросом, а Директор-исполнитель ЮНОДК — выступать с регулярными брифингами.

В заключение я хотел бы в более широком смысле выразить признательность г-ну Федотову за многогранную деятельность ЮНОДК в таких крайне важных областях, как борьба с торговлей людьми, а также за укрепление национальных потенциалов государств по борьбе с пиратством. Мы очень признательны ему за эту работу и его сотрудникам за динамичные усилия здесь, в Нью-Йорке.

Г-н Алсате (Колумбия) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв этого заседания и выразить признательность Директору-исполнителю Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) послу Юрию Федотову за интересный брифинг.

Транснациональная организованная преступность в ее различных формах имеет глобальное измерение. Она приносит исчисляемые миллиардами долларов доходы, порождающие насилие и коррупцию, от которых страдает все международное сообщество. На борьбу с этим злом должны направляться огромные человеческие и финансовые ресурсы, которые могли бы быть инвестированы на цели обеспечения развития и благосостояния населения.

Согласно информации, предоставленной Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, движение большинства потоков в результате транснациональной организованной преступности происходит между континентами. Что касается торговли людьми, то увеличилось число национальностей, представители которых становятся жертвами, в Европе, в то время как тенденция к передвижению мигрантов указывает на

то, что наибольшие потоки рабочей силы направляются из стран Латинской Америки в Северную Америку и из Африки в Европу. По оценкам ЮНОДК, доходы от торговли людьми в Европе составляют 3 млрд. долл. США в год, в то время как доходы от незаконного ввоза мигрантов из стран Латинской Америки в Северную Америку составляют около 7 млрд. долл. США.

Со своей стороны, незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями осуществляется во всех регионах мира, но она сосредоточена в основном в районах, затронутых вооруженными конфликтами, организованной преступностью и широко распространенным насилием. Между тем, величина доходов от незаконной торговли составляет лишь малую долю доходов от законной торговли, которые достигают порядка 53 млн. долл. США в год. Эта торговля приводит к неисчислимым жертвам во всем мире.

С учетом этого назрела необходимость принятия эффективных мер и механизмов в целях укрепления международного сотрудничества и координации действий между государствами в борьбе с транснациональной организованной преступностью. Принятие Палермской конвенции стало крупным шагом вперед, который подтвердил признание государствами серьезности угроз, создаваемых преступностью. Этот важный документ сыграл принципиальную роль в юридической сфере, не только в кодификации преступлений, таких как участие в организованной преступной группе и воспрепятствование отправлению правосудия, но и в определении особенностей отмывания денег и связанных с ним преступлений. Еще важнее то, что в этой Конвенции международное сотрудничество определяется в качестве основной цели и подчеркивается особое значение взаимной помощи в уголовной сфере, например, в области экстрадиции.

Что касается незаконного оборота наркотиков, который является еще одной формой организованной преступности, то международное сообщество располагает международной законодательной основой, которая последовательно укрепляется начиная со второй половины прошлого века. В дополнение к этим инструментам мы должны эффективно применять принцип совместной ответственности в качестве руководящего принципа во всеобъемлющей и сбалансированной борьбе с глобальной проблемой

наркотиков во всех ее аспектах на основе международного сотрудничества.

Моя делегация выражает обеспокоенность по поводу проявления кое-кем тенденции к тому, чтобы не принимать во внимание договоренности, достигнутые в рамках Генеральной Ассамблеи, относительно самого определения глобальной проблемы наркотиков в качестве общей концепции, включающей в себя аспекты, касающиеся поставок незаконных наркотиков — как природных, так и синтетических, торговли их прекурсорами, спроса на них и связанных с ними преступлений. Эта тенденция представляет собой шаг назад с точки зрения выполнения обязательства, принятого в 1998 году главами государств и правительств в Генеральной Ассамблее и подтвержденного на этапе заседаний высокого уровня 522-й сессии Комиссии по наркотическим средствам в 2009 году.

Отношения между различными формами организованной преступности, включая незаконный оборот наркотиков и их прекурсоров, отмывание денег, незаконную торговлю оружием и коррупцию, не являются новым явлением. Тем не менее эти связи требуют, чтобы международное сообщество вело борьбу с такой взаимозависимостью и со всей такой преступной деятельностью. Проявляя такую же решимость, мы сможем одержать победу в этой борьбе.

Кроме того, международно-правовая база для борьбы с организованной преступностью включает в себя также такие важнейшие документы, как Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции. В этой связи Организация также нуждается в имеющем обязательную силу документе с целью разработки механизмов по улучшению контроля над торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями, взрывчатыми веществами, связанными с ними материалами и боеприпасами, а также их маркировке и отслеживанию и предотвращению их передачи вооруженным негосударственным субъектам.

Принимая во внимание тот факт, что Генеральный секретарь в своем докладе (S/2011/255) подчеркнул, что в торговле стрелковым оружием отсутствует надлежащее регулирование, и она считается наименее прозрачной из всех связанных с оружием систем, очень важно, чтобы мы завершили переговоры по договору о торговле оружием и пре-

доставили государствам-членам инструменты для противодействия этому преступлению, разрушительные последствия которого ощущаются на всех континентах.

Масштабы и сложность явления организованной преступности требуют всеобъемлющих и скоординированных мер со стороны системы Организации Объединенных Наций и международного сообщества. Поэтому нам нужно продолжать использовать Генеральную Ассамблею в качестве форума для проведения дискуссий и достижения консенсуса в интересах урегулирования всех связанных с ней аспектов и проблем.

В рамках этих последовательных ответных мер и в контексте рассматриваемых вопросов Совет Безопасности играет важную роль в содействии усилению роли верховенства права, в частности, систем уголовного правосудия в борьбе с организованной преступностью, которая находит благодатную почву в конфликтных и постконфликтных ситуациях и которая может создавать угрозу для стабильности государств, находящихся на стадии восстановления. Кроме того, крайне важно обеспечить создание национального потенциала для обеспечения преемственности в функционировании судебных систем в переходный период и в процессе миростроительства.

В этой связи мы согласны с г-ном Федотовым, что для принятия более последовательных и скоординированных ответных мер крайне важно, чтобы Совет Безопасности дополнял работу, проводимую другими органами Организации Объединенных Наций, и вносил в нее вклад, поскольку рост организованной преступности может поставить под угрозу прогресс, достигнутый в обеспечении стабильности и управления и наращивании институционального потенциала в ситуациях, рассматриваемых Советом.

При оказании стране помощи в окончательном выходе из состояния конфликта мы должны придерживаться широкого и комплексного подхода, основными составляющими которого являются стратегия предотвращения преступлений и меры по созданию условий для устойчивого экономического развития в противовес преступной деятельности. Для этого требуется международное сотрудничество.

Мы убеждены в том, что усилий одного лишь государства для борьбы с такими преступлениями с

учетом их многостороннего и транснационального характера недостаточно. Невозможно вести борьбу с различными видами преступлений в одиночку. Нам необходимы стратегические альянсы, с тем чтобы сообща продвигаться вперед по пути к созданию более безопасных обществ. Целью международного сообщества должна быть ликвидация всех форм организованной преступности на основе международного сотрудничества.

Со своей стороны, Колумбия подтверждает свою решимость наращивать двустороннее, региональное и многостороннее сотрудничество, направленное на повышение эффективности наших усилий противостоять динамичному характеру этого глобального вызова.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я хочу сделать заявление в своем качестве представителя Габона.

Я хотел бы присоединиться к другим ораторам и поблагодарить посла Федотова за его очень содержательный брифинг и выразить ему признательность за его руководство работой Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК). Я приветствую последние инициативы г-на Федотова, о которых он рассказал в ходе брифинга, в том числе начало работы целевой группы по транснациональной организованной преступности и незаконному обороту наркотиков.

Габон также приветствует тот факт, что вот уже нескольких лет Совет Безопасности признает, что международная организованная преступность и торговля наркотиками угрожают международному миру и безопасности. Транснациональная организованная преступность не ограничивается одной торговлей наркотиками и охватывает эксплуатацию мигрантов, торговлю людьми, «отмывание» денег и коррупцию. Эти угрозы обостряют обстановку в регионах и нестабильных государствах и подрывают усилия международного сообщества, направленные на обеспечение развития, постконфликтного восстановления и миростроительства в нестабильных районах.

В развитых странах, как и повсюду, данное явление приводит к ухудшению ситуации в области безопасности. Возникает угроза демократии и нарушается ткань общества и его экономика. Это явление приобретает еще более широкие масштабы в результате технического прогресса и открытия гра-

ниц и рынков, что порождает новые возможности для преступных сетей.

Поэтому эти проблемы должны решаться комплексно. Это потребует, среди прочего, совместных усилий и расширения международного сотрудничества посредством обмена информацией и опытом. Частью этих усилий будет содействие наращиванию потенциала менее развитых стран.

Международное сотрудничество также означает, что основное внимание должно уделяться региональным усилиям и активизации осуществления разработанных мер с целью помочь сдерживать и обуздать преступность — мер, которые вытекают из действующих нормативно-правовых актов. В этой связи я хотел бы отметить значение Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года, Конвенции о психотропных веществах 1971 года, Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ, Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции.

Я не могу завершить свое выступление, не выразив поддержку нашей страны Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в его похвальных усилиях по борьбе со сквозными угрозами, которые подрывают мир и безопасность в ряде стран во всем мире. Поэтому Габон поддерживает запланированные ЮНОДК меры, о которых рассказал г-н Федотов в своем брифинге.

Я возвращаюсь к исполнению обязанностей Председателя Совета.

Слово предоставляется г-ну Федотову для ответа на выступления членов Совета.

Г-н Федотов (*говорит по-французски*): Я хотел бы еще раз поблагодарить Вас, г-н Председатель, за Вашу инициативу организовать нынешнее очень важное заседание Совета Безопасности, посвященное оценке работы Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) в области борьбы с наркотиками и организованной преступностью.

(*говорит по-английски*)

Оценка Советом деятельности ЮНОДК является весьма высокой. Я очень признателен членам Совета за их добрые слова, которые я рассматриваю в качестве руководства к действию. Они будут очень полезными в нашей дальнейшей работе, но также являются своего рода кредитом доверия. Я заверяю Совет в том, что мы, сотрудники ЮНОДК, постараемся оправдать ожидания членов Совета.

Я хотел бы также через присутствующих здесь представителей поблагодарить правительства представленных в Совете стран за оказываемую ими ЮНОДК поддержку, в том числе финансовую. Ведь мы оказались в непростой финансовой ситуации. Мы зависим главным образом от добровольных взносов государств-членов. Но мы также признательны нашим донорам за их взносы и поддержку нашей деятельности, которая является очень важной и актуальной во многих частях мира. Занимаясь проведением управленческой и финансовой реформ, мы будем продолжать зависеть от добровольных взносов в обозримом будущем. И это жизненный факт.

Я не буду комментировать прозвучавшие здесь сегодня заявления, но хотел бы просто остановиться на нескольких моментах.

Во-первых, что касается наркотиков, то меня действительно обнадеживает широко распространенное в Совете мнение о том, что в борьбе с наркотиками нам необходимо придерживаться сбалансированного подхода, чтобы добиться сокращения спроса на них и их предложения. Придавая большое значение борьбе с незаконным оборотом наркотиков, мы не должны, вместе с тем, забывать о жертвах наркозависимости. Этим людям необходимы наша поддержка и помощь. Нам нужно помочь им освободиться от зависимости и относиться с сочувствием и пониманием к людям, оказавшимся в такой ситуации. Речь идет о больных людях, и именно так к ним нужно относиться.

Но настоящие преступники — это, конечно же, наркобароны. В этой связи мы должны работать весьма активно, может быть даже более энергично, прежде всего для того, чтобы воспрепятствовать появлению новых путей попадания новых наркотиков на новые рынки в различных частях света.

Что касается незаконной торговли людьми, то всего лишь год назад Генеральная Ассамблея приняла Глобальный план действий Организации Объ-

единенных Наций по борьбе с торговлей людьми (резолюция 64/293 Генеральной Ассамблеи). Я хотел бы, через представителя Португалии, еще раз выразить нашу признательность ее постоянному представителю, который внес весомый вклад в достижение договоренности по этому плану.

Я могу доложить Совету о том, что с тех пор мы приступили к работе. Несмотря на нехватку средств в нашем доверительном фонде, мы смогли несколько месяцев назад в Лондоне запустить небольшую программу помощи нуждающимся. Я надеюсь, что через несколько недель мы начнем реально помогать жертвам незаконной торговли людьми, особенно женщинам и детям, с привлечением соответствующих неправительственных организаций. Это будет первый практический результат принятой резолюции и глобального плана действий. Думаю, что члены Совета согласятся со мной в том, что всего за год нам удалось добиться практических и ощутимых результатов и выработать согласованную политику.

Что касается региональных организаций, то мы, конечно же, тесно сотрудничаем со всеми региональными организациями и механизмами во многих регионах, включая Афганистан и соседние страны. Мы рассчитываем на дальнейшую полезную координацию наших действий с ними.

Нас очень воодушевляет то, что механизм коллегиального обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции работает хорошо и что этот механизм позволяет более предметно выполнять Конвенцию.

Я надеюсь, что государства-участники Палермской конвенции, т.е. Конвенции против транснациональной организованной преступности, смогут создать аналогичный обзорный механизм, который расширит возможности выполнения этой Конвенции и других важных международно-правовых документов.

Наконец, я хотел бы заверить Совет в том, что я в любой момент готов откликнуться на его просьбу и вновь прибыть в Нью-Йорк, чтобы провести брифинг для его членов — я всегда к вашим услугам. Членам Совета не следует забывать, что, хотя в последние годы ЮНОДК порой выполняет функции учреждения, занимающегося вопросами развития — оказывая помощь людям в разных районах мира через сеть своих региональных и страновых

представительств — по сути и с правовой точки зрения, мы являемся подразделением Секретариата Организации Объединенных Наций. Мы ничем не отличаемся от Департамента операций по поддержанию мира или Департамента по политическим вопросам — и, соответственно, как одно из подразделений Организации Объединенных Наций мы должно информировать Совет Безопасности о своей деятельности.

(говорит по-французски)

Я хотел бы еще раз заверить Председателя Совета в том, что ЮНОДК будет всегда в распоряжении Совета.

Председатель *(говорит по-французски)*: Я благодарю посла Федотова за его комментарии и заключительные замечания.

Список записавшихся для выступления исчерпан. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 40 м.